



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок девятая сессия

Катовице, 2–8 декабря 2018 года

Пункт X предварительной повестки дня

**Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе
Парижского комитета по укреплению потенциала**

Резюме

Настоящий доклад охватывает работу Парижского комитета по укреплению потенциала (ПКУП) в период с сентября 2017 года по август 2018 года. Он включает в себя информацию о втором совещании ПКУП и членском составе ПКУП и охватывает прогресс, достигнутый ПКУП в осуществлении его цикличного плана работы на 2017–2019 годы. Кроме того, в доклад включена информация о выполнении основного направления или темы работы ПКУП на 2017 и 2018 годы, а также рекомендации ПКУП для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению и при необходимости препровождения Конференции Сторон.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–5	3
A. Мандат	1–2	3
B. Сфера охвата доклада	3–4	3
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	5	3
II. Рекомендации для Конференции Сторон	6–10	3
III. Второе совещание Парижского комитета по укреплению потенциала	11–21	7
A. Выборы Сопредседателей	11	7
B. Ход работы	12–18	7
C. Итоги	19–21	8
IV. Межсессионная работа Парижского комитета по укреплению потенциала в отчетный период	22–57	9
A. Справочная информация о плане работы	22–27	9
B. Ход осуществления цикличного плана работы на 2017–2019 годы	28–57	10
Приложения		
I. Членский состав Парижского комитета по укреплению потенциала по состоянию на 21 сентября 2018 года		17
II. Концептуальная записка о проводимом на национальном уровне эксперименте Парижского комитета по укреплению потенциала в отношении пробелов и потребностей в потенциале, связанных с осуществлением определяемых на национальном уровне вкладов		18

I. Введение

A. Мандат

1. В пункте 71 решения 1/CP.21 Конференция Сторон (КС) постановила учредить Парижский комитет по укреплению потенциала (ПКУП), целью работы которого будет устранение пробелов и удовлетворение потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и дальнейшая активизация усилий по укреплению потенциала, в том числе с точки зрения обеспечения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции.

2. ПКУП в соответствии со своим кругом ведения подготавливает ежегодные технические доклады о ходе его работы для представления КС через Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и распространения этих докладов на сессиях ВОО, которые проводятся параллельно с сессиями КС¹.

B. Сфера охвата доклада

3. В настоящем докладе содержится информация о работе, проделанной ПКУП в период с сентября 2017 года по август 2018 года. Доклад разбит на четыре главы. После этой вступительной главы, в главе II содержатся рекомендации ПКУП, которая будет направлена ВОО для рассмотрения на КС 24. В главе III содержится информация о ходе работы и итогах второго совещания ПКУП, состоявшегося в мае 2018 года, а в главе IV приводится информация о другой работе ПКУП в отчетный период.

4. В приложениях содержатся список членов ПКУП по состоянию на 21 сентября 2018 года (приложение I) и концептуальная записка о проводившейся по инициативе ПКУП на национальном уровне экспериментальной работе над пробелами в потенциале и потребностях, связанными с осуществлением определяемых на национальном уровне вкладов (ОНУВ) (приложение II).

C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

5. ВОО предлагается рассмотреть содержащуюся в настоящем докладе информацию. В частности, он, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, содержащиеся в главе II ниже, и при необходимости препроводить их КС для дальнейшего рассмотрения и принятия.

II. Рекомендации для Конференции Сторон

6. В своем первом ежегодном техническом докладе, опубликованном в августе 2017 года², ПКУП, среди прочего, рекомендовал КС принять к сведению ряд выводов ПКУП относительно осуществления его циклического плана работы на 2017–2019 годы. Важным для данного доклада является то, что ПКУП отметил свою цель продолжать изучать и отслеживать многочисленные **предложения, высказанные участниками в ходе состоявшегося в мае 2017 года однодневного специального мероприятия по основному направлению или теме деятельности на 2017 год по наращиванию потенциала для осуществления ОНУВ в контексте Парижского соглашения**. Эти предложения включают:

а) размещение на портале по укреплению потенциала ссылок на любые полезные учебные модули или соответствующие материалы;

¹ Решение 2/CP.22, приложение, пункт 17.

² FCCC/SBI/2017/11.

b) создание перечня других существующих порталов и платформ, включая изучение вопроса о том, как можно было бы с пользой для дела увязать их с порталом по укреплению потенциала;

c) необходимость создания национальных координационных центров по вопросам наращивания потенциала;

d) необходимость разработки руководящих принципов для представления информации о потребностях в области укрепления потенциала в национальных докладах по Конвенции, включая национальные сообщения и двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию;

e) необходимость учета гендерных соображений в процессе укрепления потенциала для действий по борьбе с изменением климата;

f) необходимость более тесной координации между различными международными и национальными заинтересованными кругами и установление партнерских связей с субъектами на субнациональном уровне, включая города, округа и провинции, в целях осуществления ОНУВ;

g) организация рабочих совещаний и мероприятий по укреплению потенциала, особенно на региональном уровне.

7. ПКУП подробно изучил эти предложения и учитывает содержащиеся в пункте б а), b) и e) выше предложения в своей текущей деятельности, связанной с усилением портала по укреплению потенциала и междисциплинарными вопросами, которая описывается в главе IV ниже. Предложения, содержащиеся в пункте б с), d), f) и g) выше, рассматриваются в пунктах 9 и 10 ниже, в которых представлены рекомендации ПКУП для КС 24.

8. На своем втором заседании ПКУП согласовал следующие рекомендации для рассмотрения ВОО и препровождения КС. КС, возможно, пожелает:

a) принять к сведению, что в соответствии с решением ПКУП основное направление или тема 2019 года будут такими же, как и в 2018 году (деятельность по укреплению потенциала для осуществления ОНУВ в контексте Парижского соглашения);

b) отметить, что представителям оперативных органов Финансового механизма и официальным органам, учрежденным согласно Конвенции, будет предложено принять участие в третьем совещании ПКУП;

c) просить ВОО продолжить обеспечение тематической согласованности Дурбанского форума по укреплению потенциала с ежегодным основным направлением или темой ПКУП;

d) предложить Сторонам, представителям оперативных органов Финансового механизма и официальным органам, организациям системы Организации Объединенных Наций, наблюдателям и другим заинтересованным кругам сотрудничать с ПКУП в ходе осуществления своего циклического плана работы на 2017–2019 годы;

e) предложить Сторонам, представителям оперативных органов Финансового механизма и официальным органам, организациям системы Организации Объединенных Наций, наблюдателям и другим заинтересованным кругам оказывать развивающимся странам помощь в оценке их пробелов и потребностей в области укрепления потенциала, связанных с осуществлением их ОНУВ, и возможных путей их решения;

f) рассмотреть вопрос о необходимости дополнительных ресурсов для поддержки работы ПКУП в свете его цели, учрежденной решением 1/СР. 21, пункт 71, принимая во внимание призыв к Сторонам и соответствующим учреждениям, содержащийся в решении 16/СР. 23, пункт 6.

9. На основе своей межсессионной работы в отчетный период ПКУП согласовал также следующие рекомендации для рассмотрения ВОО и препровождения КС. КС, возможно, пожелает призвать Стороны:

a) оценить потребности в наращивании потенциала в целях осуществления ОНУВ и наметить пути их решения, а также сообщить соответствующую информацию ПКУП посредством представлений;

b) учитывать в национальных программах развития серьезную озабоченность по поводу устранения пробелов и потребностей в области укрепления потенциала, связанных с осуществлением ОНУВ;

c) продолжить работу по поощрению подходов, основанных на инициативах стран, в целях укрепления потенциала и интеграции международной поддержки для укрепления потенциала в существующие национальные системы и механизмы для наращивания потенциала;

d) продолжать усилия по укреплению потенциала институтов на национальном уровне в целях повышения национальной ответственности и укрепления и сохранения потенциала во времени и в пространстве;

e) поощрять инициативы по наращиванию потенциала, которые являются частью долгосрочных планов на местном уровне, сосредотачивать внимание на среднесрочных последствиях, а не краткосрочных мероприятиях, содействовать взаимному обучению и обмену опытом и оказывать поддержку странам-бенефициарам в целях укрепления организационного потенциала;

f) укреплять потенциал общин и местных органов власти, учитывая их роль в качестве центральных субъектов в решении проблем, связанных с изменением климата;

g) активизировать совместные инициативы по наращиванию потенциала на местном, национальном и региональном уровнях, включая инициативы по обмену опытом, надлежащей практикой и извлеченными уроками;

h) укреплять взаимосвязи и активизировать их сотрудничество с академическими кругами, исследовательскими центрами и частным сектором с целью содействия развитию индивидуальной, институциональной и системной деятельности по укреплению потенциала за счет образования, обучения и повышения осведомленности;

i) улучшать процессы осуществления связей и консультаций, с тем чтобы обеспечить доступ к информации и участие всех заинтересованных кругов, в том числе женщин, местных общин и коренных народов, а также социальных субъектов, таких как организации работников и работодателей, на протяжении всего процесса планирования и осуществления ОНУВ;

j) укреплять потенциал директивных органов для решения межсекторальных вопросов в деятельности по борьбе с изменением климата, таких как учет гендерных аспектов, права человека и справедливые преобразования, знания коренных народов, роль городов, расширение прав и возможностей молодежи в борьбе с изменением климата;

k) укреплять потенциал для отслеживания и представления отчетности об осуществлении ОНУВ в соответствии с потребностями и приоритетами стран;

l) рассмотреть необходимость создания национальных координационных центров по вопросам наращивания потенциала;

m) укреплять национальные учреждения в качестве национальных координаторов различных инициатив в области изменения климата в рамках Конвенции и создать национальный механизм для обеспечения большей координации между этими координационными центрами;

n) поощрять работу портала в качестве изменения потенциала центра знаний и информации по укреплению потенциала, который обеспечивает оперативный доступ к цифровым ресурсам на местном и национальном уровнях.

10. Что касается конкретных мероприятий в цикличном плане работы на 2017–2019 годы, ПКУП согласовал следующие рекомендации для рассмотрения ВОО и препровождения КС. КС, возможно, пожелает:

a) призвать ПКУП продолжить проведение эксперимента по предоставлению информации о пробелах и потребностях в укреплении потенциала, связанных с осуществлением ОНУВ на национальном уровне и подготовкой следующего раунда ОНУВ, и призвать Стороны и соответствующие учреждения предоставить ПКУП поддержку и ресурсы для осуществления этой деятельности;

b) предложить ПКУП выявлять, при поддержке секретариата, возможности для поощрения регионального диалога по вопросам укрепления потенциала в области осуществления ПКУП и подготовки будущих ПКУП с использованием существующих платформ и мероприятий;

c) поощрять ПКУП расширять возможности для усиления координации усилий по укреплению потенциала на национальном уровне, в том числе путем организации в 2019 году рабочих совещаний и совещаний на глобальном и региональном уровне, ориентированных на соответствующие национальные координационные центры по Конвенции, из отдельных стран, включая координаторов по вопросам изменения климата, оценки технологических потребностей, национальных планов в области адаптации и ОНУВ, а также через назначенные национальные органы Зеленого климатического фонда (ЗКФ) и оперативные координационные центры Глобального экологического фонда (ГЭФ), и призвать Стороны и соответствующие учреждения предоставить ПКУП поддержку и ресурсы для осуществления этой деятельности;

d) призвать ПКУП изучить и рекомендовать пути активизации представления информации о потребностях в области укрепления потенциала в национальных докладах по Конвенции, включая национальные сообщения и двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию;

e) приветствовать сотрудничество ПКУП с заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в том числе с учебными заведениями, как связанными, так и не связанными с научными кругами, и поощрять ПКУП и далее укреплять свою информационно-пропагандистскую работу с официальными органами, Сторонами и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в целях дальнейшего распространения информации и обмена знаниями;

f) принять к сведению меры, необходимые для активизации работы портала по укреплению потенциала, подготовленного ПКУП при поддержке секретариата, и призвать Стороны и другие заинтересованные круги оказывать поддержку в выполнении этих мер, рекомендованных ПКУП;

g) призвать ПКУП продолжать давать секретариату указания относительно дальнейшего развития портала по укреплению потенциала, в том числе относительно увязки портала с другими существующими в мире порталами для облегчения доступа пользователей к информации и обмена знаниями, в соответствии с просьбами Сторон и с учетом информации, получаемой от заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами;

h) предложить официальным органам, Сторонам и заинтересованным кругам, не являющимся Сторонами, обмениваться информацией о своей работе по укреплению потенциала в рамках Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения с секретариатом в целях размещения этой информации на портале по укреплению потенциала³;

³ Информацию следует направлять по адресу pccb@unfccc.int.

i) призвать официальные органы, Стороны и заинтересованные круги, не являющиеся Сторонами, и далее предоставлять ПКУП следующие материалы в ответ на открытый призыв о представлении материалов⁴:

i) информацию или предложения, имеющие отношение к предлагаемым или существующим направлениям работы ПКУП в соответствии с его мандатами;

ii) информацию о деятельности по укреплению потенциала для осуществления ОНУВ и подготовки будущих ОНУВ в контексте Парижского соглашения;

iii) информацию и предложения, касающиеся совершенствования портала по укреплению потенциала.

III. Второе совещание Парижского комитета по укреплению потенциала

A. Выборы Сопредседателей

11. Г-жа Мажена Ходор (Польша) и г-жа Рита Мишаан (Гватемала) были избраны Сопредседателями ПКУП на срок в один год в соответствии с решением 2/СР.22, приложение, пункт 8.

B. Ход работы

12. Второе совещание ПКУП состоялось 3–5 мая 2018 года в Бонне, Германия, параллельно с ВОО 48.

13. Из 12 членов ПКУП (см. приложение I) в заседании приняли участие 11 и 1 отсутствовал с извинениями.

14. С учетом ежегодного основного направления работы или темы ПКУП для участия во втором совещании были назначены следующие представители оперативных органов Финансового механизма и официальных органов⁵:

a) г-жа Мадлен Диуф, Комитет по адаптации;

b) г-н Клиффорд Поликарп, секретариат ЗКФ;

c) г-жа Милена Гонсалес Васкес, секретариат ГЭФ;

d) г-жа Хана Хамадалла Мохамед, Группа экспертов по наименее развитым странам (ГЭН);

e) г-н Измо Улвила, Постоянный комитет по финансам (ПКФ);

f) г-н Бирама Диарра и г-жа Клаудиа Октавиано Вильяса, Исполнительный комитет по технологиям (ИКТ)⁶.

15. Кроме того, на совещании ПКУП присутствовали и принимали активное участие в его работе наблюдатели, представляющие Стороны, неправительственные организации, межправительственные организации, аналитические центры и многосторонние банки развития, а также представители Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), Исполнительный комитет Варшавского международного

⁴ См. <https://unfccc.int/node/180237>.

⁵ В соответствии с решением 2/СР.22, приложение, пункт 3.

⁶ Когда официальные кандидаты не могли полностью или частично принимать участие в заседаниях второго совещания ПКУП, соответствующий орган или учреждение были представлены другим членом или его представителем. Список участников второго совещания ПКУП имеется по адресу https://unfccc.int/sites/default/files/resource/LoP_PCCSB_2.pdf.

механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК).

16. Совещание транслировалось в прямом эфире через «Скайп», за исключением случаев, когда ПКУП принимал иное решение, с тем чтобы в максимально возможной степени обеспечить транспарентность и инклюзивность. Записи совещания можно получить по запросу на веб-странице ПКУП⁷. Доклад о работе совещания и другие документы имеются на веб-странице ПКУП.

17. Для расширения активного участия наблюдателей в его совещаниях ПКУП принял участие в структурированном диалоге с представителями оперативных органов Финансового механизма и официальных органов о ходе осуществления своего циклического плана работы на 2017–2019 годы и обменялся мнениями с этими представителями об основном направлении или теме ПКУП 2018 года. Кроме того, ПКУП предложил всем наблюдателям, участвующим в работе совещания, представить заявления или предложения в ходе обсуждений по конкретным пунктам повестки дня. Наблюдателям было также предложено представлять письменные материалы в ходе и после совещания, с тем чтобы содействовать обсуждениям и работе ПКУП⁸.

18. Половина дня на совещании была посвящена подведению итогов седьмого Дурбанского форума, который состоялся 3 мая 2018 года в связи со вторым совещанием ПКУП и по просьбе КС был тематически согласован с приоритетной областью или темой ПКУП 2018 года.

С. Итоги

19. Что касается деятельности в поддержку осуществления своего циклического плана работы на 2017–2019 годы ПКУП решил:

a) разработать соответствующие стратегии, включая стратегию в области информационно-пропагандистской работы, стратегию привлечения заинтересованных кругов и стратегию мобилизации ресурсов в соответствии с решением 16/СР.23, пункт б);

b) разработать концепцию и план действий для каждой рабочей группы в четко установленные сроки;

c) открыть свои рабочие группы для участия технических экспертов, приглашаемых ПКУП;

d) сотрудничать с Марракешским партнерством для глобальных действий по борьбе с изменением климата в контексте укрепления потенциала и борьбы с изменением климата;

e) продолжать свое взаимодействие с заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в том числе в контексте организации Дня укрепления потенциала на КС 24;

f) определить варианты дальнейшего усиления Дурбанского форума, в том числе в рамках региональных диалогов, опираясь на усилия экспертов на местах;

g) учесть проблемы потерь и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, в своем циклическом плане работы на 2017–2019 годы в контексте деятельности рабочих групп в соответствии с решением 4/СР.22, пункт 5;

h) продолжать давать секретариату руководящие указания о расширении портала по укреплению потенциала путем осуществления плана действий третьей рабочей группы при условии наличия финансовых ресурсов;

⁷ <https://unfccc.int/node/10006#eq-3>.

⁸ Имеется по адресу <https://unfccc.int/node/10006#eq-3>.

i) предложить членам ПКУП на добровольной основе представить информацию, если таковая имеется, об усилиях, предпринимаемых в их странах различными заинтересованными кругами в целях выявления связанных с укреплением потенциала потребностей и пробелов в области осуществления ОНУВ и информирования работы ПКУП над потребностями и пробелами в области укрепления потенциала.

20. Что касается приоритетной области или темы на 2018 год, ПКУП решил:

a) в целях более эффективного сбора и анализа информации и распространения извлеченных уроков и накопленного опыта расширять сотрудничество с оперативными органами Финансового механизма, официальными органами Конвенции и другими организациями и инициативами, способствующими наращиванию потенциала для осуществления ОНУВ;

b) признать и продолжать принимать меры по устранению пробелов в области укрепления потенциала, связанных со сквозными вопросами, такими как права человека, справедливые преобразования, учет гендерных аспектов и знания коренных народов в контексте осуществления ОНУВ;

c) продолжать организацию мероприятий (например, параллельное мероприятие на КС 24 или межсессионное рабочее совещание) по вопросу о правах человека и изменению климата, с тем чтобы лучше понять пробелы и наметить меры для восполнения этих пробелов;

d) создать в портале по укреплению потенциала зону, посвященную интеграции в планы борьбы с изменением климата сквозных вопросов, таких как расширение возможностей в области борьбы с изменением климата, учет гендерных аспектов, знания коренных народов и права человека, при условии наличия ресурсов.

21. Что касается приоритетной области или темы на 2019 год, ПКУП решил:

a) продолжить основное направление или тему 2018 года в 2019 году;

b) в соответствии с этим решением, направить приглашение следующим органам, которые будут представлены в ходе третьего совещания ПКУП: Комитету по адаптации, ЗКФ, ГЭФ, ГЭН, ПКФ и ИКТ;

c) призвать представителей других органов, учрежденных согласно Конвенции, и оперативных органов Финансового механизма определить представителей для сотрудничества, в соответствующих случаях, в рамках конкретных мероприятий, связанных с работой ПКУП, и в частности призвал представителя ЦСТИК принять участие в третьем совещании ПКУП.

IV. Межсессионная работа Парижского комитета по укреплению потенциала в отчетный период

A. Справочная информация о плане работы

22. На КС 21 Стороны постановили, что ПКУП будет руководить и осуществлять надзор за выполнением плана работы по укреплению потенциала, принятого КС 21 на период 2016–2020 годов⁹.

23. В рамках третьего всеобъемлющего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции КС 22 предложила ПКУП, при управлении в плане работы по укреплению потенциала на период 2016–2020 годов, учитывать ряд дополнительных областей, включая сквозные вопросы, связи и синергизм с другими субъектами в рамках и за пределами Конвенции

⁹ Решение 1/CP.21, пункты 72 и 73.

и Парижского соглашения, работу над показателями укрепления потенциала и представление отчетности о деятельности по укреплению потенциала¹⁰.

24. КС постановила¹¹, что ПКУП будет ежегодно уделять основное внимание одной области или теме, касающейся расширения технических обменов по вопросам укрепления потенциала, в целях получения обновленных знаний об успехах и вызовах в деле эффективного укрепления потенциала в той или иной конкретной области. На ВОО 45 было принято решение о том, что в 2017 году первым основным направлением или темой работы ПКУП будет деятельность по укреплению потенциала для осуществления ОНУВ в контексте Парижского соглашения¹². ПКУП впоследствии решил на своих первом и втором совещаниях сохранить это основное направление или тему на 2018 и 2019 годы соответственно.

25. На основе плана работы на 2016–2020 годы по укреплению потенциала и вопросов, вытекающих из третьего всеобъемлющего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции, и в свете обзора работы ПКУП, намеченного на КС 25¹³, ПКУП разработал циклический план работы на период 2017–2019 годов, который был принят на его первом совещании. Он также постановил осуществлять свой циклический план работы, насколько это возможно, через призму своей ежегодной приоритетной области или темы¹⁴.

26. В целях повышения эффективности осуществления своего циклического плана работы ПКУП в 2017 году учредил четыре тематические рабочие группы, занимающихся следующими вопросами:

- a) укрепление связей с другими органами, учрежденными в рамках Конвенции;
- b) сквозные вопросы, такие как учет гендерных аспектов, права человека и знания коренных народов;
- c) расширение портала по укреплению потенциала;
- d) выявление пробелов и потребностей в потенциале¹⁵.

27. В июне 2017 года ПКУП обратился к официальным органам, Сторонам и другим заинтересованным кругам с призывом в отношении направления представлений, касающихся работы ПКУП, включая его ежегодную основную область или тему и портал по укреплению потенциала. В ответ на этот призыв о представлении информации было получено 4 документа от официальных органов и 16 документов от Сторон и других заинтересованных кругов¹⁶. Представленная информация по основному направлению или теме работы будет служить руководством в деятельности ПКУП до конца 2018 года и в 2019 году по этому же основному направлению или теме. Предложения в представлениях по совершенствованию портала использовались непосредственно при разработке ПКУП шагов по совершенствованию портала.

В. Ход осуществления циклического плана работы на 2017–2019 годы

1. Работа по укреплению связей с официальными органами и другими структурами и процессами в рамках Конвенции и за ее пределами

28. 6 ноября 2017 года ПКУП организовал в ходе КС 23 параллельное мероприятие, с тем чтобы проинформировать Стороны и наблюдателей от его деятельности в 2017 году, когда он провел свое первое совещание и приступил к работе. В частности,

¹⁰ Решение 16/CP.22, пункт 4.

¹¹ Решение 1/CP.21, пункт 74.

¹² FCCC/SBI/2016/20, пункт 91.

¹³ Решение 1/CP.21, пункт 81.

¹⁴ См. документ ПКУП РССВ/2017/1/4, пункты 1 и 2. Имеется по адресу <https://unfccc.int/index.php/fr/node/10006#eq-1>.

¹⁵ Информация о рабочих группах и их составе имеется по адресу <https://unfccc.int/node/66790>.

¹⁶ Имеется по адресу <https://unfccc.int/node/15942>.

параллельное мероприятие позволило представить результаты однодневного технического обмена ПКУП по основному направлению или теме на 2017 год, который был проведен 12 мая в ходе первого совещания ПКУП, и продолжить обсуждение этой темы. Это мероприятие также послужило платформой для ПКУП, чтобы обсудить с заинтересованными кругами значение и роль портала по укреплению потенциала и пути его дальнейшего развития.

29. В контексте своего взаимодействия с негосударственными субъектами на КС 23 ПКУП принимал активное участие в Дне укрепления потенциала 16 ноября 2017 года, который был организован несколькими университетами, научно-исследовательскими институтами и организациями системы Организации Объединенных Наций. В ходе этого мероприятия основное внимание уделялось инициативам по укреплению потенциала для улучшения осуществления ОНУВ, и в нем приняли участие исследователи, переговорщики и представители директивных органов, которые смогли обменяться знаниями и информацией в связи с осуществлением статьи 11 Парижского соглашения. Помимо вступительных замечаний одного из Сопредседателей ПКУП, члены ПКУП провели заседание, посвященное изучению того, как ПКУП может содействовать осуществлению ОНУВ. Для поддержки и углубления своего сотрудничества с заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, ПКУП принимает активное участие в подготовке второго Дня укрепления потенциала в ходе КС 24. Оба Сопредседателя ПКУП являются членами организационного комитета.

30. ПКУП приступил также к осуществлению целенаправленного взаимодействия с заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, на КС 23 по вопросу о планах повышения осведомленности о связанных с изменением климата видах деятельности и возможностях в области укрепления потенциала путем использования социальных сетей. Это сотрудничество было начато на рабочем совещании, организованном Посреднической группой по климатическим вопросам 11 ноября 2017 года, на котором добровольцы договорились оказывать поддержку ПКУП путем ведения и регулярного обновления счета ПКУП в сети «Фейсбук».

31. На полях сорок восьмых сессий вспомогательных органов в ответ на просьбу ИКТ члены Рабочей группы ПКУП по связям с официальными органами встретились с членами целевой группы по ИКТ по новым и межсекторальным вопросам в целях обмена мнениями и взглядами по проблеме внутренних возможностей и технологий. По итогам этого заседания члены ПКУП поделились электронным опросом о внутренних возможностях и технологиях, подготовленным ИКТ, с собственными сетями с целью увеличения числа ответов. Результаты обследования будут представлены на семнадцатом совещании ИКТ, которое состоится в сентябре 2018 года.

32. Сопредседатель ПКУП г-жа Мисаан встретила с представителями Исполнительного комитета Варшавского международного механизма для обсуждения возможностей сотрудничества между двумя органами. Было решено, что ПКУП будет работать по вопросу потерь и ущерба в контексте своего циклического плана работы на 2017–2019 годы и своей текущей работы по пробелам и потребностям в потенциале.

33. ПКУП добился прогресса в налаживании взаимодействия с официальными органами по вопросу о том, как лучше увязать имеющиеся знания и информационные ресурсы в рамках Конвенции. Мероприятия, осуществляемые в целях увязывания различных порталов знаний, описаны в главе IV.B.3 ниже.

34. В увязке со вторым совещанием ПКУП провел неофициальное совещание с представителями Партнерства по ОНУВ для обсуждения областей сотрудничества. Были определены следующие области: 1) обмен знаниями и распространение информации по вопросам наращивания потенциала в связи с осуществлением ОНУВ, например посредством увязки портала знаний Партнерства по ОНУВ с порталом по укреплению потенциала, и проект использования социальных сетей, который будет запущен ПКУП до КС 24; 2) обмен информацией и знаниями по вопросу о пробелах и потребностях в потенциале, связанном с осуществлением ОНУВ, на национальном уровне; и 3) потенциальное участие членов ПКУП в будущих рабочих совещаниях и

форумах Партнерства по ОНУВ, в частности на региональном уровне. Совместные мероприятия уже начались и, как ожидается, будут продолжаться в течение всего 2018 года.

35. В ходе сорок восьмых сессий вспомогательных органов Сопредседатели ПКУП встретились с лидерами высокого уровня по глобальным действиям по борьбе с изменением климата для обсуждения возможностей сотрудничества в контексте Марракешского партнерства для глобальных действий по борьбе с изменением климата, в том числе, например, в ходе региональных климатических недель. В результате этого совещания ПКУП активно участвовал в Неделе климата в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшейся 20–23 августа 2018 года в Монтевидео. Сопредседатель ПКУП г-жа Мишаан выступила с сообщениями о работе ПКУП и представила другие официальные материалы на следующих мероприятиях в течение недели:

- a) региональный форум ЦСТИК;
- b) сегмент высокого уровня/уровня министров «Интеграции всех субъектов в осуществлении ОНУВ»;
- c) рабочее совещание «Открытие возможностей для совершенствования и осуществления ОНУВ».

36. На полях сорок восьмых сессий вспомогательных органов Сопредседатели ПКУП встретились с представителем Инициативы в области укрепления потенциала в интересах транспарентности (ИУПТ), чтобы изучить возможности для сотрудничества. ИУПТ, среди прочего, содействует оценкам пробелов и потребностей в области укрепления потенциала, связанных с транспарентностью, и планируется провести дальнейший обмен мнениями, чтобы определить возможности для увязки этих усилий с работой ПКУП по выявлению пробелов и потребностей в области укрепления потенциала. Другие возможности для сотрудничества, которые обсуждались, включают увязывание платформы ИУПТ с порталом по укреплению потенциала и направление приглашений членам ПКУП для участия в региональных совещаниях ИУПТ.

37. В развитие итогов своего второго заседания ПКУП начал подготовку к проведению параллельного мероприятия на КС 24, с тем чтобы представить результаты, достигнутые в его работе в 2018 году, и взаимодействовать с заинтересованными кругами. ПКУП также организует выставку на КС 24, с тем чтобы и далее расширять свое взаимодействие с различными заинтересованными кругами. Выставка будет посвящена основному направлению или теме ПКУП на 2018 год и предоставит возможность для принятия последующих мер по итогам седьмого Дурбанского форума, который был тематически согласован с основной областью или темой ПКУП. Дальнейшие совместные мероприятия с заинтересованными кругами по таким вопросам, как права человека, учет гендерных аспектов, пробелы и потребности в потенциале, касающихся осуществления ОНУВ, и портал по укреплению потенциала, описываются в последующих разделах настоящей главы.

38. ПКУП продолжит взаимодействовать с другими официальными органами по установленным каналам, например путем взаимодействия в ходе официальных заседаний и параллельных мероприятий и посредством призывов о предоставлении материалов, но также все чаще через неофициальные обмены с назначенными координационными центрами по ПКУП этих органов. При условии наличия финансовых ресурсов ПКУП стремится расширить свое участие в официальных заседаниях других органов или в мероприятиях, организуемых ими в межсессионный период, таких как технические рабочие совещания, «Экспо-НПА» и форумы ПКФ, в целях достижения большей взаимодополняемости и согласованности. То же самое касается соответствующих мероприятий, организуемых заинтересованными кругами за рамками Конвенции, особенно на региональном уровне.

39. Для того чтобы продолжать использовать перспективы и знания заинтересованных кругов в ходе осуществления своего циклического плана работы,

ПКУП в апреле 2018 года организовал открытый призыв к представлению материалов от заинтересованных кругов¹⁷.

2. Работа над сквозными вопросами

40. После обсуждений с соответствующими заинтересованными кругами на своем втором совещании ПКУП подчеркнул, что первоначально он будет охватывать следующие сквозные вопросы:

- a) учет гендерной проблематики;
- b) права человека и справедливые преобразования;
- c) знания коренных народов;
- d) роль городов;
- e) расширение прав и возможностей молодежи в борьбе с изменением климата элементов.

41. На сегодняшний день достигнут значительный прогресс в отношении гендерных аспектов, прав человека и роли городов.

42. Что касается учета гендерной проблематики, ПКУП и секретариат осуществляют два мероприятия по наращиванию потенциала членов ПКУП и пригласили членов других органов, созданных для интеграции гендерных соображений в действия по борьбе с изменением климата, на: 1) веб-семинар, который состоится в конце октября 2018 года, и 2) техническое рабочее совещание, которое будет приурочено к КС 24. Цель этих мероприятий заключается в том, чтобы укрепить потенциал ПКУП для интеграции гендерных соображений в его деятельность в поддержку целей Лимской программы работы по гендерным вопросам и плана действий по ее осуществлению. Эти мероприятия будут также способствовать работе ПКУП над основным направлением или темой на 2018 и 2019 годы, а также другими соответствующими мандатами цикличного плана работы, касающимися сквозных вопросов, усиления синергизма и укрепления диалога, координации, сотрудничества и согласованности между соответствующими процессами и инициативами согласно Конвенции. Эти мероприятия будут также включать сотрудничество с внешними заинтересованными кругами, в том числе экспертными организациями.

43. В связи со сквозным вопросом прав человека ПКУП в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Фондом Мэри Робинсон «Климатическая справедливость» (ФМРКС) приступил к подготовке совместного параллельного мероприятия на КС 24, посвященного укреплению потенциала в области учета прав человека в деятельности по борьбе с изменением климата, в том числе в контексте осуществления ОНУВ. Это мероприятие будет включать обмен конкретными примерами и существующей передовой практикой. ФМРКС, ПКУП и УВКПЧ намерены продолжать свое сотрудничество, приняв участие в организации совместного рабочего совещания, которое будет проводиться параллельно с пятидесятью сессиями вспомогательных органов (июнь 2019 года), при условии наличия финансовых ресурсов.

44. Что касается роли городов, то члены рабочей группы ПКУП по сквозным вопросам встретились с представителями организации МОВУР – «Местные органы власти за устойчивое развитие» в ходе сорок восьмых сессий вспомогательных органов для разработки первоначальных идей для дальнейшего сотрудничества. На этом совещании состоялся также обмен мнениями о том, как улучшить понимание пробелов и потребностей в потенциале на уровне городов и стимулировать обмен информацией об извлеченных уроках, примерах и методологиях устранения этих пробелов и потребностей. ПКУП и МОВУР договорились обмениваться информацией на регулярной основе, с тем чтобы выявить возможности для взаимодействия в ближайшем будущем. МОВУР, будучи ассоциированным членом Партнерства по ОНУВ, работает в сотрудничестве с Партнерством в целях углубления понимания

¹⁷ См. пункт 10 i) выше.

пробелов и потребностей в потенциале на местном и региональном уровнях, и ПКУП продолжит обсуждения с МОВУР с целью использовать эти знания в рамках более широкого мандата по выявлению пробелов и потребностей в потенциале.

3. Работа по совершенствованию портала по укреплению потенциала

45. ПКУП, действуя через свою рабочую группу по совершенствованию портала по укреплению потенциала, достиг значительного прогресса в деле предоставления секретариату руководящих указаний о ведении и дальнейшем развитии портала. Для этого он основывался на информации, содержащейся в представлениях Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, о совершенствовании портала по укреплению потенциала¹⁸, подготовленном секретариатом справочном документе для поддержки обсуждений, связанных с порталом, на втором совещании ПКУП¹⁹ и на соответствующих материалах от участников первых двух совещаний ПКУП²⁰, а также на информации, полученной от сетевых инициатив и ресурсов.

46. ПКУП проанализировал отзывы и извлеченные уроки, имеющие значение для дальнейшего совершенствования портала по укреплению потенциала, которые были предоставлены на втором совещании ПКУП представителями Комитета по адаптации, КГЭ, Исполнительного комитета Варшавского международного механизма и ГЭН. В ответ на эти мнения было произведено дальнейшее совершенствование портала по укреплению потенциала, включая размещение учебных материалов другими официальными органами и предоставление дополнительных ссылок на соответствующие инициативы, информацию и порталы знаний других официальных органов.

47. ПКУП продолжил работу по выявлению пробелов в информации в контексте функций портала по укреплению потенциала в целях устранения этих пробелов. В то же время он представил секретариату информацию о соответствующих инициативах, базах данных и хранилищах знаний, связанных с порталом по укреплению потенциала.

48. В ответ на просьбы Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и последующие руководящие указания от ПКУП секретариат обеспечил более легкий доступ и большую значимость портала на веб-сайте РКИКООН²¹ до второго совещания ПКУП. Процесс совершенствования портала по укреплению потенциала, в том числе изменения, касающиеся сквозных вопросов, продолжается в соответствии с мерами по совершенствованию портала по укреплению потенциала, которые были подготовлены ПКУП в рамках последующей деятельности по итогам его второго совещания²².

49. ПКУП признает необходимость преобразования этого портала в хранилище знаний о глобальных усилиях по наращиванию потенциала в области климатических изменений и центральный пункт доступа к информации о соответствующих мероприятиях и инициативах по наращиванию потенциала. Однако из-за нехватки ресурсов не все требуемые функции и имеющаяся информация на данном этапе могут быть интегрированы в портал. До тех пор, пока дополнительные ресурсы для разработки усовершенствованной версии портала будут получены, секретариат будет и впредь представлять на веб-странице²³ портала по укреплению потенциала, посвященной дополнительным ресурсам, информацию, основанную на рекомендациях Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами.

¹⁸ Имеется по адресу <https://unfccc.int/node/15942>.

¹⁹ Документ ПКУП РССВ/2018/2/4. Имеется по адресу <https://unfccc.int/index.php/fr/node/10006#eq-3>.

²⁰ Доклады о совещаниях и соответствующих документах ПКУП имеются по адресу <https://unfccc.int/node/10006>.

²¹ См. <https://unfccc.int/node/337>.

²² С мерами по совершенствованию портала по укреплению потенциала можно ознакомиться по адресу <https://unfccc.int/node/67108#eq-1>.

²³ <https://unfccc.int/node/77594>.

50. ПКУП продолжал сотрудничать со Сторонами и заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, в отношении использования инструментов социальных сетей, таких как «Фейсбук», для поддержки ПКУП в его информационно-пропагандистской деятельности. Был начат экспериментальный проект, и ожидается, что он будет запущен в преддверии КС 24²⁴. ПКУП изучает пути и средства поощрения участия добровольцев в обеспечении большей заметности ПКУП в социальных сетях.

4. Выявление пробелов и потребностей в потенциале

51. Выявление пробелов и потребностей в потенциале является одной из основных областей работы ПКУП. ПКУП на своем первом совещании принял решение провести следующую работу:

a) провести оценку потребностей в области укрепления потенциала, как это определено в соответствующих источниках, таких как ОНУВ, двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию, национальные сообщения и доклады о работе Дурбанского форума;

b) провести оценку работы других официальных органов, имеющих отношение к этому вопросу, с тем чтобы выявить пробелы, решения и синергизм.

52. Для того чтобы оказать поддержку деятельности, предусмотренной в пункте 51 выше, ПКУП обратился с призывом в отношении направления представлений к официальным органам, Сторонам и другим заинтересованным кругам, как указано в пункте 39 выше. ПКУП впоследствии проанализировал материалы и соответствующую работу, проводимую официальными органами и субъектами за пределами Конвенции. Результаты этого предварительного анализа были использованы во внутреннем рабочем документе ПКУП, который призван служить ориентиром для его деятельности по пробелам и потребностям в потенциале.

53. В результате анализа ПКУП получил важную информацию о пробелах и потребностях в потенциале, касающихся интеграции сквозных вопросов, таких как права человека, гендерные аспекты, знания коренных народов и роль городов, в осуществление ОНУВ, и эти выводы способствовали уделению большего внимания решению этого вопроса в рамках цикличного плана работы на 2017–2019 годы (о прогрессе в этой области работы см. главу IV.B.2 выше). Анализ также выявил серьезные пробелы и потребности в потенциале в областях измерения, отражения в отчетности и проверки, а также транспарентности, и, как отмечено в пункте 36 выше, ПКУП инициировал обмен мнениями с ИУПТ, чтобы изучить способы устранения этих пробелов и потребностей.

54. Кроме того, ПКУП выявил необходимость сбора более подробной информации о проблемах в деле укрепления потенциала, связанных с осуществлением ОНУВ на страновом уровне, с тем чтобы можно было разработать обоснованные и сбалансированные стратегические рекомендации для КС. ПКУП решил на своем втором совещании развернуть экспериментальную работу на национальном уровне для анализа пробелов и потребностей в осуществлении ОНУВ. Шесть членов ПКУП выразили желание принять участие в этом эксперименте, который призван отразить пробелы и потребности в следующих областях:

- a) институциональный потенциал в области управления и координации;
- b) технический потенциал, включая секторальные экспертные знания, для моделирования и оценки;
- c) умение налаживать отношения для создания партнерских связей и инвестирования времени в процессы;
- d) стратегический потенциал для разработки и осуществления системной политики.

²⁴ См. документ ПКУП РССВ/2018/2/4, пункт 8. Имеется по адресу <https://unfccc.int/index.php/fr/node/10006#eq-3>.

55. ПКУП намерен тесно сотрудничать с соответствующими заинтересованными кругами, включая Партнерство по ОНУВ, для использования имеющихся знаний и информации, связанных с укреплением потенциала в области осуществления ОНУВ, и развивать и использовать эффект синергизма.

56. Информация, собранная в ходе эксперимента, как ожидается, будет отражена в сводном докладе ПКУП о пробелах и потребностях в потенциале, связанных с осуществлением политики ОНУВ, включающем, возможно, рекомендации для КС 25. Она может также использоваться в руководстве по проведению оценок пробелов и потребностей в потенциале, который намеревается подготовить ПКУП²⁵.

57. Экспериментальный проект, как ожидается, будет завершен к концу 2018 года, с тем чтобы можно было провести подготовку и публикацию сводного доклада до третьего совещания ПКУП, которое будет приурочено к пятидесятым сессиям вспомогательных органов. Более подробная информация об этом эксперименте содержится в приложении II.

²⁵ См. документ FCCC/SBI/2017/11, пункт 6 b) iii).

Приложение I

Членский состав Парижского комитета по укреплению потенциала по состоянию на 21 сентября 2018 года

Члены Комитета от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций

Г-жа Мажена Ходор (Польша)

Г-жа Джениффер Ханна (Доминиканская Республика)

Г-н Махаван Карунияса (Индонезия)

Г-н Кахбери Мдивани (Грузия)

Г-жа Рита Мишаан (Гватемала)

Г-н Мохамед Нбу (Марокко)

Г-жа Ренильде Ндайишимийе (Бурунди)

Г-н Матти Нуммелин (Финляндия)

Г-жа Ведис Вик (Норвегия)

Г-жа Юнсян Чжан (Китай)

Член от наименее развитых стран

Г-н Мфуму Ричард Лунгу (Замбия)

Член от малых островных развивающихся государств

Г-н Криспен д'Овернь (Сент-Люсия)

Приложение II

Концептуальная записка о проводимом на национальном уровне эксперименте Парижского комитета по укреплению потенциала в отношении пробелов и потребностей в потенциале, связанных с осуществлением определяемых на национальном уровне вкладов

1. Справочная информация

1. Целью Парижского комитета по укреплению потенциала является устранение пробелов и удовлетворение потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и дальнейшая активизация усилий по укреплению потенциала, в том числе с точки зрения обеспечения согласованности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции¹.

2. На своем втором совещании, состоявшемся 3-5 мая 2018 года, ПКУП предложил членам ПКУП на добровольной основе представить информацию, если таковая имеется, об усилиях, предпринимаемых в их странах различными заинтересованными кругами в целях выявления связанных с укреплением потенциала потребностей и пробелов в области осуществления ОНУВ и информирования работы ПКУП над потребностями и пробелами в области укрепления потенциала².

2. Сфера охвата эксперимента

3. Члены ПКУП, участвующие в эксперименте, будут устанавливать контакты с основными заинтересованными кругами, участвующими в осуществлении ОНУВ в своих соответствующих странах, для сбора всеобъемлющей информации о связанных с ОНУВ пробелах и потребностях в потенциале. Информация о пробелах и потребностях, если таковая имеется, будет собираться в следующих областях:

- a) институциональный потенциал в области управления и координации;
- b) технический потенциал, включая секторальные экспертные знания, для моделирования и оценки;
- c) умение налаживать отношения для создания партнерских связей и инвестирования времени в процессы;
- d) стратегический потенциал для разработки и осуществления системной политики.

4. К числу потенциальных источников информации для сводного доклада, который будет подготовлен в результате этой работы, относятся национальные сообщения и двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, любые оценки потребностей в потенциале, проведенные в соответствующих странах, доклады и публикации официальных органов, публикации двусторонних и многосторонних учреждений по укреплению потенциала и доклады Дурбанского форума по укреплению потенциала, а также материалы, полученные от Сторон и других заинтересованных кругов, полученные ПКУП в 2017 году после его призыва к представлению сообщений об информации, связанной с его ежегодной приоритетной областью или темой.

¹ Решение 1/CP.21, пункт 71.

² Документ ПКУП РССВ/2018/2/8, пункт 15 i). Имеется по адресу <https://unfccc.int/index.php/fr/node/10006#eq-3>.

5. В качестве следующего шага можно было бы провести дискуссии с ключевыми субъектами в соответствующих странах в целях выявления факторов успеха, передовой практики и извлеченных уроков в отношении устранения существующих пробелов в области потенциала. Заинтересованные круги, к которым можно обращаться, включают Партнерство по ОНУВ и национальные координационные центры по Конвенции, в том числе координационные центры по вопросам изменения климата, национальные планы в области адаптации, соответствующие национальным условиям действия по предотвращению изменения климата, оценки технологических потребностей, Адаптационный фонд, Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, Глобальный экологический фонд (включая Инициативу в области укрепления потенциала в интересах транспарентности) и Зеленый климатический фонд. Национальные и международные поставщики услуг по наращиванию потенциала могут также располагать соответствующей информацией.

6. Информация, собранная в ходе эксперимента членами ПКУП, будет отражена в сводном докладе ПКУП о пробелах и потребностях в потенциале, связанных с осуществлением ОНУВ, включающем, возможно, рекомендации для КС. Эта информация также могла бы потенциально использоваться в других документах, таких как инструментарий для оценки пробелов и потребностей в потенциале. Компиляция выявленных примеров передовой практики и извлеченных уроков, в том числе в работе по укреплению потенциала органов, учрежденных согласно Конвенции³, может быть включена в приложение к обобщающему докладу.

3. Сроки

7. Эксперимент, как ожидается, будет завершен к концу 2018 года, с тем чтобы можно было провести подготовку и публикацию сводного доклада до третьего совещания ПКУП, которое будет приурочено к пятидесятым сессиям вспомогательных органов (июнь 2019 года).

³ Решение 1/CP.21, пункт 73 е).